

Zadnje vesti

Lep dan tako pravi cleveland-ska vremenska napoved, ker pa bo vlažno, soparno z najvišjo temperaturo 93, najnižjo 72 stopinj popoldne, na večer niso izključene kakšne nevihte. Washingtonska vremenska napoved napoveduje le delno oblačno, pa hladneje na vsem ameriškem severu.

Za občino Cleveland napovedujejo, da bodo ocenili znova vrednost starih hiš in bo ocenitev dala novo davčno podlago. Vpoveštev bi prišlo kakih 30.000 lastnikov starih hiš, katerim bi se po novi ocenitvi v prihodnjem davčnem letu znižal zemljiški davek od 13 do 23 odstotkov.

Glede Sueškega prekopa je predsednik Egipta javil odboru petih članov, ki je bil postavljen od konference 22 držav v Londonu, da je pripravljen imeti z njim razgovore. Toda poudaril je, da odločanja v naprej vsako misel o mednarodni kontroli nad Sueškim prekopom.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles ima danes v Washingtonu tiskovno konferenco, na kateri se bo enako bavil s Sueškim prekopom.

Demokrata Adlai Stevenson in Estes Kefauver sta danes odpotovala iz Santa Fe, New Mexico v Portland, Wash. V Santa Fe so bili zbrani zastopniki demokrata iz sedmih držav. Stevenson je o konferenci izjavil, da je bil uspeh nadzora pričakovanju dober. Za vse neusphe in slabosti federalne vlade v notranji in zunanji politiki je za Adlaja odgovoren Eisenhower osebno.

Predsednik Eisenhower je sklenil svoj dopust v Pebble Beach, Calif., za en dan. Danes opoldne odpotuje z letalom nazaj v Washington.

V Forest Park, Pa., kjer ima svojo sejo izvršni odbor AFL-CIO, je predsednik George Meany dal značilno izjavo. Res je, da je prosperiteta, da so mezde visoke, to pa ni zasluga republikanske stranke, marveč novega ustroja gospodarskega življenja v Ameriki, ki se ne bo udal, tudi če bi ga republikanci hoteli porušiti.

Danes imajo v Alabami krajevne skupščine, da sklenejo ker se bliža šolsko leto, kaj s šolami namreč skupno šolanje belih in črnih ali ločeno. V Alabami hočejo postaviti, ki bodo vzdržale ločeno šolanje, ko pa gre za razne javne naprave kot javna kopališča in podobno naj se te raje prodajo, kot da bi se dovolilo skupno shajanje črncev in belcev.

V Floridi se širi boj kot črncev mestnih avtobusov. Črnci so dali za svoje ljudi privatne avtomobile, pa je uradna oblast izvršila aretacije devetih črnih voznikov, češ, da za take vožnje nimajo obrtnega dovoljenja.

Na otoku Ciper v Sredozemlju je poteklo enajst dni premirja, ki so ga ponudili domači grški uporniki. Ker je ostalo vse pri starem, ni bilo novih pogajanj, so angleške oblasti na otoku začele s starimi policijskimi metodami. Grški domačini pa so začeli z novimi upori.

V New Haven, Conn., imajo otroško varuhinjo in privatno bolnišnico, ki se je postavila po svoje. Gre za 33-letno Virginijo Jaspers, ki je priznala, da je v svojem poklicu pripo-

Egipt je samo začetek! Vsa Afrika se prebujajo

Angleška kolonija Kenya v vzhodni Afriki, bo imela kot prva prihodnjega marca 1957 splošne volitve. Domačini se na te volitve pripravljajo. V Kenyji obstoja tudi unijska organizacija domačih delavcev. Delavske unije so poslane v Ameriko posebno delegacijo, ki naj pripravi ameriško javnost na bodoče dogodke v Afriki.

Ti delegatje so začeli po Ameriki s tole propagando: Kakor v Kenyji, tako gre v 40 drugih kolonijah, provinc ali državah za osvobodilno gibanje.

To osvobodilno gibanje gre za parolo: Afriko Afrikanem! Ne gre pa zoper belce kot take. Stalno nastanjeni belci v Afriki so tudi Afrikanci.

Angleži da so začeli s parolo, da se njihova oblast umakne iz Afrike. Afrikanci se sprašujejo, kdaj da se bodo Angleži umaknili.

Afriška osvobodilna gibanja niso revolucionarna. Črnci Afrikanci si zelo želijo politične izobrazbe, hočejo do dobrih spoznanj upravni stroj, to pa je le mogoče, ako jih Angleži praktično pritegnejo k upravi.

S tem programom bodo domačini Kenye nastopili pri splošnih volitvah meseca marca 1957.

Nasser se razgovarja

Predsednik egiptске vlade Nasser je uradno obvestil odbor petih, katere je poslala londonska konferenca, da je pripravljen razgovarjati se o sklepih te konference v Londonu, da pa za druge sklepe v Londonu o mednarodnem nadzorstvu nad Sueškim prekopom niso meročajni, niti obvezni.

"Pravda," glasilo ruske komunistične stranke, piše v svojem uvodniku, da se mora vprašanje Sueškega prekopa rešiti mirnim potom. V zvezi s pisanjem "Pravde" se trdi, da je Nasser dobil namig iz Moskve, naj ne odbije odposlancev londonske konference in naj se z njimi porazgovori.

KAKO JE RASLA DRAGINJA

Od leta 1950 so se cene živilom podražile za 11,3%. Cene oblačilom za 9,2%, najemnine za 22,1%, nove hiše za 15,7%, stroški prevoza za 14,8%. Stroški zdraviljenja so poskočili kar za 25,7%!

Pri prevoznih stroških se nam obeta podražitev voznih listkov po železnici.

Vožnja v spalnih vagonih stane iz New Yorka v Chicago, kakor je določena tarifa sedaj, \$57,73, podražila pa se bo verjetno na \$78,98, ampak če potujemo v prvorazrednem letalu, je cena voznemu listku \$49,61.

Vožnja po železnici iz New Yorka v Washington, D. C. stane sedaj \$17,55, podražiti se ima na \$22,77, vožnja z letalom pa stane \$15,84.

Vožnja po železnici iz New Yorka v Detroit stane sedaj \$43,20, podražiti ima se na \$59,22,80.

Zgornja tabela je zanimiva. Predlog ameriških železniških družb, da se podražijo vozni listki za okroglo 45%, kaže na krizo železniških družb. Konkurenca letal pa kaže na to, da je cena potovanja z letali že sedaj nizka, pa kakor se razvija letalstvo, bo še nižja!

POROČENA 71 LET

V Woonsocketu, R. I., sta zakonca Desjardins praznovala 71 letnico poroke. Žena Desjardis je stara 90 let, njenem mož 91 let. V zakonu se jima je rodilo 17 otrok, od teh je ostalo osem živih. Poleg teh osem lastnih otrok sta imela zakonca Desjardins ob 71 letnici poroke okrog sebe 27 vnukov in 23 pravnukov.

DA NE BO TREBA ZVONITI PO TOČII

Ugrabljenje otrok je postala v Ameriki zločinska razvada. Najnovejši slučaj je otrok družine Weinberger, katerega je ugrabil Angelo LaMarca. S to stvarjo se peča velika porota okraja Nassau v državi New York. Javni tožilec zahteva smrtno kazen. LaMarca je pod obtožbo, da je ugrabil otroka in zakril njegovo smrt.

Starši gredo po nakupovanju. Kje pustiti otrok, ali doma, ali naj jih vzamejo s seboj? Pa kam naj jih dajo med nakupovanjem?

V Rutherfordu, N. J., je poslovni svet prišel na praktično idejo. Trgovci so postavili posebno lopo, preskrbeli pa tudi za varuhinje otrok staršev, ki so po trgovinah in kupujejo. Vsi so zadovoljni. Starši, ker so brez skrbi radi otrok. Trgovci, ker imajo kupovalce, ki se lahko dalje časa zadržijo po trgovinah, več lahko izberejo, pa tudi kupijo.

Rusi iz Nemčije

Meseca junija je sovjetsko vojaško poveljstvo najavilo, da bo umaknilo iz Vzhodne Nemčije 35.500 ruskih vojakov. Ruski vojski se postopoma vračajo nazaj v Sovjetsko zvezo. V nemškem mestu Oranienburg je nastanjena ruska letalska posadka. Šteje kakih dva tisoč letalcev. Ti letalci so se vrnili nazaj v Sovjetsko zvezo, za slovo pa so pridrili na vzhodnemotnemskem nebu posebne letalske vaje, katerim je prisostvovalo čez 10.000 meščanov. Rusi so pri tej priliki pokazali posebna letala lovce, ki so menda vojaška novost.

Svojo vojaško posadko so Rusi umaknili tudi iz znanega mesta Dresden v provinci Saška.

RUSKI BALET V LONDONU

Meseca oktobra bo v Londonu gostoval znani ruski balet gledališče Bolšoj. Nastopila bo prvakinja Galina Ulanova. Zanimanje za gostovanje je v Londonu tako veliko, da se za vstopnice, ki so v predprodaji, drenjajo že v najbolj zgodnjih jutranjih urah. Vrste, ki čakajo kdaj pride kdo na vrsto, štejejo do 300 ljudi. Vsakemu je dovoljeno, da kupi največ 12 vstopnic. V Londonu računajo, da bo teh vstopnic že v predprodaji razprodanih toliko, da bo dvorana prepolna.

Na obisku

V Clevelandu se nahajata na obisku pri sorodnikih in prijateljih Mr. in Mrs. John Subic iz Bridgeville, Pa. Včeraj sta si v spremstvu Mrs. Anne Sribar iz E. 71 St. ogledala tudi našo tiskarno. Želimo, da bi se prav dobro počutila v naši naselbini.

Preselitev

Mr. in Mrs. Anton Satej, ki sta se več let nahajala na farmi v Thompson, Ohio, sta se dne dni preselila v svoj nov dom na 822 Johnny Cake Ridge Rd., Painesville, Ohio, kjer ju prijatelji in znanci lahko obiščejo.

Iz bolnišnice

Poznani Mr. Louis Starman se je vrnil iz bolnišnice na svoj dom na 20501 Arbor Ave., kjer se nahaja pod zdravniško oskrbo. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, cvetlice in darila. Prijatelji ga sedaj lahko obiščejo na domu.

RICHARD NIXON SE JE VRNIL V WASHINGTON; EISENHOWER BO POMAGAL POVSOD PO POTREBI

Volilna strategija demokratov: Eisenhower je republikanec!

WASHINGTON, 27. avgusta—Podpredsednik Richard Nixon se je iz Los Angelesa v Californiji vrnil nazaj v Washington. Nixon je napovedal, da bo njegovo glavno delo v tem, da izdela načrt volilnega boja. Sam bo šel na agitacijo povsod, kamor ga bodo klicali. O predsedniku Eisenhowerju je dejal, da bo v volilnem boju zelo aktivno sodeloval in bo šel tja, kjer bo republikanski kandidat rabil njegovo pomoč.

Glavna volilna pisarna Adlaja Stevensona napoveduje, da bo predsedniškega kandidata Eisenhowerja prikazala kot prepričanega republikanca, ki je v zvezi z Richardom Nixonom ujetnik najbolj konservativnega kroga republikanske stranke.

Ko gre za zdravje predsednika Eisenhowerja, bo demokratska stranka ameriške volilce in volilce opozorila na to, da smrti predsednikov v Beli hiši v Washingtonu ni bilo tako malo. Od desetih zadnjih predsednikov so nekateri umrli za časa službene dobe — McKinley, Harding in Franklin Roosevelt. Drugi so bili zdravstveno prisiljeni, da so predsedniške posle puščali drugim, da jih ti vršijo. Huda bolezen je napadla Woodrowa Wilsona in Eisenhowerja.

Na nekatere predseidnike je bil izvršen atentat, ali so zarotniki vsaj poskušali z atentatom. Med temi so bili štirje predseidniki — McKinley, Theodore Roosevelt, Franklin Roosevelt in Harry Truman. Življenje predsednika v Beli hiši je torej tako precej razburkano.

Stevenson—Harriman

Demokratska stranka države New York bo imela svojo konvencijo dne 10. septembra v mestu Albany, N. Y. Governor Harriman, ki se je na občnem zboru demokratske stranke v Chicagu potegoval za predsedniško nominacijo, pa je propadel, je Adlaja Stevensona povabil na občni zbor demokratske stranke države New York. Adlai Stevenson je odgovoril, da bo na tem občnem zboru govoril.

Kdo bo delavski kandidat

V Forest Parku, Pa., zaseda izvršni odbor unijske centrale AFL-CIO. Na dnevnem redu je vprašanje, ali naj delavske unije je proglasijo kakšnega kandidata za svojega in če to storijo, potem katerega, ali pa da zavzamejo nevtoralno stališče, oziroma prepustijo vso stvar posameznim unijam v določitev.

Delavske unije imajo zbrane podatke o vsakem političnem kandidatu, ki je bil že nastopal ali v državnih zbornicah ali pa v federalnem kongresu. Ti podatki so zbrani o tem, kako je kandidat glasoval v socialno političnih vprašanjih, ali se je izkazal za prijatelja delavstva, ali za delavskega nasprotnika.

Ko je šlo za oba podpredsedniška kandidata Estesa Kefauverja in Richarda Nixona, so delavske unije našle, da ima Estes Kefauver za seboj dobro popisan politični list, Richard Nixon pa slabo. To bi kazalo, da bi se unijska centrala AFL-CIO nagnila na stran kandidatne liste Adlaja Stevensona-Estes Kefauver.

Tudi pri volitvah leta 1952 so unijske centrale Adlaja Steven-

sona proglasile za svojega predsedniškega kandidata.

Politični komentatorji so danes v Washingtonu trdili, da je Harry Truman dokončno doigral v politiki.

V REINOLDS SE DELA

Tovarne aluminija družbe Reynolds zopet obratujejo. Delavstvo v teh tovarnah, devet tisoč po številu, je bilo 25 dni na stavki. Stavka je končana. Končala se je s posredovanjem federalnega posredovalca. Prišlo je do nove delovne pogodbe, ki velja za tri leta. Delavstvo na stavki si je izbojevalo precej. Med drugim bo prejelo 45,6 centov več na uro.

V ameriški industriji aluminija je tako mir. Tudi delavstvo v znanem podjetju aluminija Alcoa je bilo na stavki, pa so se v tej družbi kmalu pogodili.

DELAL JE ZA NAROD...

Robert Humphreys iz Kentuckyja je služil v senatu kot začasni senator. Njegov prednik pravi senator je bil umrl. Ko je bil imenovan na mesto senatorja, je volilec obljubil, da ne ve, kaj bo delal, da nima posebnih obljub. Volilci Kentuckyja so mu dali prav in so ga označili za sto odstotno resničljubnega človeka. Ni napravil nobene škode, ni pa nikomur koristil.

Zakulisna igra

Harold Stassen, ki je glavni svetovalec predsednika Eisenhowerja v vprašanjih razorožitve, je na konvenciji republikanske stranke in pred konvencijo nastopal zoper kandidaturu Richarda Nixona. Njegov podpredsedniški kandidat je bil Christian Herter, governor države Massachusetts. Na občnem zboru samem je Stassen svoj predlog umaknil. Zakaj je sploh začel z agitacijo zoper Richarda Nixona in za Christiana Herterja?

V Washingtonu trdijo, da je bil nastop Harolda Stassena naravnost naročen. S tem, da je predlagal še drugega podpredsedniškega kandidata, naj bi bil vsaj malo razgibal dolgočasno republikansko zborovanje. Menda bo pa pravo ozadje to, da je Stassen hotel napraviti governerja Herterja važno osebo v ameriški javnosti. Že pred konvencijo se je namigavalo, da se Herter poteguje za kako ameriško poslaniško mesto.

Ameriški poslanik v Londonu je Winthrop Aldrich. Po poklicu je bankir, sicer pa milijonar. Državno tajništvo v Washingtonu pravi o Aldrichu, da je prestar, da nima prave diplomatske šole za seboj, da naj bi bil v Londonu mlad ameriški poslanik. Kdo je boljši kandidat kot — governor Christian Herter?

Novi grobovi



MARTIN PESEC

V Crile veteranski bolnišnici je preminil Martin Pesec, stanujoč na 21030 Miller Ave. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

STANLEY SHAFTS

Včeraj zjutraj je po dolgi bolezi preminil Stanley Shafts, star 46 let, stanujoč na 1423 E. 173 St. Rojen je bil v Berea, Ohio.

Tukaj zapuša soprogo Barbaro, rojena Kroatito, sina Gerald, brata Bernard in Peter v Berea, O., in sestro Mrs. Blanche Drager. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9.30 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Jožefa na E. 146 St. in St. Clair Ave. ob 10. uri.

Oče umrl

Mrs. Anna Zaic iz 452 E. 157 St. je prešla iz stare domovine žalostno vest, da ji je 20. avgusta umrl ljubljni oče Anton Okorn, p. d. škvajlarjev, bivač v Spodnji Slinivci pri Grosuplju. V maju je izpolnil 89. leto starosti. Bolan je bil le tri tedne. Po poklicu je bil čevljar in se je v Ameriki nahajal dvakrat, prvič v Pueblo, Colo., drugič pa v Ely, Minn., odkoder se je za stalno vrnil v rojstno domovino leta 1918. Žena mu je umrla pred petimi leti. Mrs. Zaic je svojega očeta obiskala pred dvema leti in tedaj je bil še pri dobrem zdravju, pred nedavnim pa ga je obiskal bratranec Jože Okorn iz E. 68 St., ko se je tamkaj nahajal na obisku. Pokojni zapuša v domovini tri hčere, Franco Seme, Slavko Perme in Rozo, sina Toneta, pri kateremu je živel, in več sorodnikov, tu v Ameriki pa poleg hčere Mrs. Zaic tudi sina Jacka v West Allis, Wis. Bodi mu lahka domača zemlja!

Sodnik o kandidatih

Sherman Minton je sodnik federalnega vrhovnega sodišča. Ko se je peljal iz Evrope v New York, so ga v New Yorku obkrožili zastopniki tiska in ga vprašali, kaj misli o obeh predsedniških kandidatih. Minton je odgovoril, da je po njegovem prepričanju tak moč Adlai Stevenson. Ko so ga vprašali o Eisenhowerju, je dal tale značilni odgovor: "Kar strah me je, če pomislim na Eisenhowerjevo zdravstveno stanje."

Zaroka

Zaročila sta se Miss Faye Urankar, hčerka Mr. in Mrs. John Urankar iz 23351 Ivan Ave., in Fred Martin, sin Mr. in Mrs. Fred Martin iz 21870 Tracy Ave. Poroka se vrši v februarju. Čestitamo!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July
SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries: (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države),	
For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NEMŠKI KONZULAT V CLEVELANDU

Z mesecem septembrom se otvori v Clevelandu konzulat zapadnonemške republike. Uradne prostore bo imel na 1010 Euclid Building. Nemški konzul v Clevelandu bo Nemka Margarethe dr. Bitter. Bitter je razgledana ženska. Rodila se je v Cairu v Egiptu v nemški družini. Oče je bil poznan znanstvenik na zdravniškem polju. Bitterjeva je študirala na raznih visokih šolah v Nemčiji, je doma v postavih in je bila v Egiptu celo advokat. Med vojno in po vojni je bila v službah nemškega zunanjega ministrstva. Sedaj prihaja v Cleveland.

Naši prijatelji so nas že svoječasno naprosili, da radi jasnosti pojasnimo razliko med konzulatom in poslaništvom. Obe besedi se večkrat bereta in slišita. Pri tej priliki na to vprašanje kratak odgovor. Vzemimo našo Ameriko. Njena glava je predsednik republike. Amerika ne more živeti sama zase, mora imeti zveze z drugimi državami. Glava države pri nas v Ameriki je prezident, drugod imajo kralja, cesarja ali kakega kneza, v komunističnih državah je glava države "predsedstvo." To se pravi, neki odbor, toda tudi v tem odboru je eden glavni.

Ameriški prezident pošlje v državo, s katero hoče biti v zvezi, svojega zastopnika. Seveda istočasno, ko ta zastopnik predstavlja poglavarja svoje države, predstavlja tudi državo samo. Ta zastopnik se imenuje poslanik, ali z drugo besedo—ambasador. (Naj se beseda ambasador ne izrablja preveč in naj se rabi samo tam, kamor spada.)

Države imajo še druge zastopnike, med temi so tudi konzuli. Konzul nam je znan že po tem, da nam izdaja potne liste, če hočemo potovati v drugo državo. Konzul je tudi trgovski agent. To je pravzaprav njegov glavni posel.

Zapadnonemška republika se je odločila, da ustanovi v Clevelandu svoj pravi konzulat. Ta konzulat bo imel področje držav Ohio, Kentucky in West Virginia. Zakaj naj bo urad ravno v Clevelandu? Zato, ker je Cleveland veliko industrijsko in trgovsko središče države Ohio, ki se je med 48 ameriških državami po industriji postavila že na drugo mesto. Ohio je važna, važen je tudi Cleveland kakor se vidi, tudi za zunanji svet.

Mi smo imeli priliko, da smo sprožili trgovsko misel da so industrijske države med seboj zelo povezane. Industrija pomaga industriji. Velika Britanija je industrijska država, industrijska je tudi naša Amerika. Oglejmo se po ameriških tovarnah, po strojih, pogledjmo napise, pa bomo velikokrat našli na napis "Made in England." Ko bomo trgovska poročila, zvezo tudi, da silijo angleški produkti v Ameriko in naši ameriški v Anglijo.

Federalna zapadnonemška republika je enako industrijska država. Amerikanci so premagani in bivši okupirani Nemčiji dali, četudi omejeno, politično in gospodarsko svobodo. Zapadna Nemčija, kot industrijska država, hoče imeti trgovske zveze z industrijsko državo Ameriko. Nič čudnega, da je med obema republikama moralo priti do splošne trgovske pogodbe. V resnici je od 14. julija 1936 taka trgovska pogodba med obema republikama tudi v veljavi.

Zapadna Nemčija je na primer velika odjemalka ameriškega premoga. Samo iz West Virginije se izvaža v zapadno Nemčijo tri milijone do štiri milijone ton premoga. V letu 1935 je šlo v Zapadno Nemčijo iz Amerike 27 milijonov ton premoga, v letu 1936 ga bo šlo 42 milijonov ton.

Večkrat smo že poudarili, da sili Zapadna Nemčija na svetovni trg, da se na svetovnem trgu pojavlja blago za znamko "Made in Germany." Če Zapadna Nemčija širi drugod v tujih državah mrežo svojih konzulatov, je to dokaz, da hoče svojo trgovsko mrežo še razširiti. Nemški konzulat v Clevelandu je tudi eden dokaz, da žilavi Nemci hočejo v svet.

Kakršnokoli stališče, mi Slovenci kot privatniki v razgovorih med nami, zavzamemo do ameriško-nemške politike, eno je gotovo, da se z dejstvi moramo sprijazniti, to dejstvo pa je, da z nemško gospodarsko močjo je treba računati in ne pomagati nobeno zabavljanje.

Tudi Angleži so se sprijaznili z enim dejstvom, čeprav je za njih neprijetno, to je, da jih Nemci gospodarsko spodrivajo.

L. C.

UREDNIKOVA POŠTA

Vabilo na piknik kluba Ljubljana

EUCLID, Ohio—Klub Ljubljana priredi svoj piknik v nedeljo, 2. septembra na Louis Zgoncovihi pikniških prostorih v Wickliffe, O. To je naš zadnji piknik v letošnji sezoni. Ako nam bo vreme naklonjeno, se bomo lahko zabavali v senci košatih dreves. Seveda, če pa pridejo vremenske nepravilnosti, bo malo drugače, ampak nič zato, se bomo pa kar spravili v dvorano Slov. društvega doma na Reher Ave. in se tam zabavali.

Kuharica Francka Gorjanc bo s svojim štabom na mestu. Okusno brezplačno kosilo za člane se bo serviralo med 1. in 3. uro, zato se prosimo, da bodite točni.

Po kosilu se prične prosta zabava za vse člane in prijatelje. Fudi dobra godba bo na mestu za plesalce. Kdor pa rad balina, bo tudi zanj preskrbljeno. Lahko se boste kosali kdo bo vrgel kroglo bližje balinčku. Fudi žejnim ne bo treba biti, za to bo skrbel poseben štab brhkih kelnaric in zavber kelnarjev.

Se enkrat vabim vse člane in članice kluba Ljubljana kot tudi prijatelje, da se udeležite našega piknika v čim večjem številu. Čim več nas bo, bolj bo lušno.

Mary Yapel.

Zahvala ob slovesu

NEW YORK, 23. avgusta 1936—Ko se po 10 mesecih bivanja v Združenih državah vračam zopet v domovino, nisim na lepe in prijetne čase, ki sem jih preživela tukaj—in o vse po zaslugi Mr. in Mrs. Frank Zeleznik iz 4002 Jennings Rd., Cleveland, kjer ima g. Zeleznik svojo restavracijo.

Na tem mestu jima izrekam skrebo in globoko zahvalo za svojo prijaznost, naklonjenost in gostoljubnost, ki sta mi jo izkazovali v veliki meri ves čas mojega obiska v Ameriki. Prav tako se zahvaljujem vsem njuniim otrokom z družinami, da je sorodniku Mr. in Mrs. George Nagode, 15816 Corsica Ave., Cleveland, in njunim otrokom ter Mr. in Mrs. Valentin Jelenik, 1372 E. 53 St. in njih družinam.

Seyeda se ob slovesu zahvaljujem tudi vsem ostalim prijateljem in znancem, ki jih je bilo veliko, da jih ne morem imenovati navajati. Vse bom ohranila v hvaležnem spominu.

Vsem skupaj ključem prisrčen blagoslov z željo, da se še vidimo.

Julija Drapal,

Rožna dolina c.X., 34

Ljubljana, Jugoslavija.

Pozdravi iz domovine

RATEČE, 8. avgusta—Podpisana sem bila že skupaj z več ameriških slovenskih rojakov pri izseljeniški matič. Vsakemu, ki obišče staro domovino, pripočam, da se tam zgodi, ker so zelo prijazni, poleg tega pa tudi, da obiščejo lepo Gorenjsko v Ratečah-Planici, odkoder se podajo k izviru Save (Nadiže). Pri tej priliki vidijo tudi svetovno znane skakalnice, dobi se tam postrežba in prenočišče.

Mr. Kollander mi je zadovoljivo uredil vse potrebne listine in ga tako vsakemu priporočam, kdor potuje na obisk v staro domovino.

Pozdrave pošiljam vsem naročnikom lista ter vsemu osebju pri Enakopravnosti.

Mrs. Gertrude Piškur,

iz Loraña, Ohio.

(Zgorajnjim pozdravom je Mrs. Piškur priložila tudi sliko ameriških Slovencev kosi sliki zbrani na Kamniški Bistrici za proslavo ameriškega praznika Ne-

AMERIŠKA INDUSTRIJA POSPEŠUJE ZNANSTVENO RAZISKOVANJE

Ameriška industrija je nedavno odprla eno izmed svojih najčudovitejših središč za znanstveno raziskovanje—novo tehnično središče družbe General Motors v bližini Detroita v državi Michigan.

Središče je ravno tako blesteče in pestro, kakor novi avtomobili iz Detroita. Opečne stene 25 poslopij so oranžne, modre, škrlatne in limonove barve. Moderno arhitekturo središča obeležuje umetno jezero, vodnjaki, aluminijasta kupola ter neomejena uporaba stekla in jekla. V središču bo laboratorij z najmodernejšo opremo, ki bo prijetno in vzpodbudno delovno mesto za približno 4,000 znanstvenikov, inženirjev, risarjev in tehnikov. Predsednik družbe General Motors Harlow Curtice je v resnici lahko ponosno izjavil: "Česa podobnega nimajo nikjer drugje na svetu."

Tehnično središče družbe General Motors je sicer čudovita stvar, vendar pa tudi dokaz poslovne usmerjenosti ameriških družb, ki so ugotovile, da potrebujejo več znanstvenega raziskovanja. Velike korporacije, kot n. pr. General Motors, Ameriška telefonska in telegrafska družba ter družba General Electric so v zadnjih letih naježestveje raziskovalno osebo. To osebo je na delu v posebnih laboratorijskih središčih in sestavlja skupine, ki se ukvarjajo z novimi znanstvenimi odkritji ter razvojem novih izdelkov in postopkov. Manjše družbe se zadovoljujejo z raznimi zasebnimi laboratoriji.

Vendar je tudi raziskovanje postalo samostojna industrija. Znanstveniki so pripravljeni, da se prično ukvarjati s posrednimi industrijskimi vprašanji. Cenijo, da potrošijo Združene države letno v celoti okoli 5 milijard dolar-

jev za znanstveno raziskovanje. Za približno tretjino raziskovanj skrbi vlada. Ta raziskovanja opravlja 1,800 univerz v državi. Za ostali dve tretjini prihaja denar iz poslovnih naložb za razvoj človekovega znanja.

Industrija se pri znanstvenem raziskovanju v prvi vrsti zani- na za nove in boljše proizvodne postopke in za odkritje izboljšanih izdelkov za prodajo. Ena izmed vodilnih kemičnih industrij, Union Carbide and Carbon Corporation, ceni, da ji je dolgoročni raziskovalni program omogočil, da je v zadnjih 25 letih spravila na trg po en nov izdelek na mesec.

V laboratorijih številnih družb pa imajo za važno tudi osnovno raziskovanje, to je stremenje po čistem znanju ne glede na to, ali je odkritje moči praktično izkoristiti ali ne. Znanstveniki poudarjajo, da je raziskovanje neznanega vedno nekaj negotovega. Pri tem omenjajo, kako je neka tovarna za gumo iskala novo plastično snov za gramofonske plošče, namesto tega pa odkrila novo, nenavadno močno lepilo. Neka druga družba, ki se je ukvarjala z električnimi, je slučajno odkrila formulo za spreminjanje žagovine v užito in lahko prebavljivo hrano za živino.

Ameriške industrije vedno bolj poudarjajo znanstvenika in raziskovalne, miselne ter ustvarjalne postopke. Novo tehnično središče družbe General Motors in slična središča drugih industrij niso pomembna samo zaradi obsega in zaradi obdobjanja vredne opreme, temveč tudi zaradi ljudi. Danes se ukvarja z industrijskim raziskovanjem okoli en milijon Američanov—znanstvenikov, inženirjev, tehnikov in njihovih pomočnikov.

Common Council.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

TRAUNIK, Mich.—Dne 31. julija je umrl 76 let star Anton Knaus, član SNPJ. Bolan je bil več let. Doma je bil iz vasi Hrip pri Loškem potoku, odkoder je prišel v Ameriko pred več kot 50 leti. Zapušča ženo, sina, tri hčere in vnukne ter dva brata in sestro v Jugoslaviji.

GOWANDA, N. Y.—V Randolphu, N. Y., je 3. avgusta umrl član SNPJ Matija Hribar. Star je bil 73 let. Doma je bil iz Mirne na Dolenskem. Zapušča žalostno soprogo, dva sinova, dve hčere, tri brate (v Oregonu, Akrohu in Clevelandu) ter 10 vnukov.

CHICAGO, Ill.—Poznana Mary Bljak je po večtedenski bolezni srečno prestala operacijo v bolnišnici Eye and Ear Hospital. Sedaj se nahaja doma pod zdravniško oskrbo. Zahvaljuje se vsem za obiske, darila in kartice.

JOLIET, Ill.—Dne 18. avgusta je umrl 68 let star John Gerl. Doma je bil iz Studene gore pri Podgradu, Slovenski Primorje. Bil je član SNPJ. Po poklicu je bil livar. Zapušča soprogo, sina, 5 hčere in sorodnike.

BELLINGHAM, Wash.—Dne 22. junija je po kratki bolezni umrl v bolnišnici John Gregor, star 72 let. Bil je premogar v poklju. V Bellinghamu je živel zadnjih 40 let. Bil je bivši predsednik in član društva 611 SNPJ ter član unije UMW. Zapušča soprogo Frances, sina Franka hčer Mrs. Jo Ann Gradner, dva vnuka, brata v Jugoslaviji ter več sorodnikov.

MILWAUKEE, Wis.—Dne 18. avgusta sta se poročila znana društvenika Ludvig Kosorog in Angelina Poličnik. Svadba je odvisnosti, 4. julija, in dopisnico s sliko Rateče Planice, kjer se reče v Tamarju, od koder se gre v gore pol ure k izviru Save (Nadiže). Hvala, Mrs. Piškur,

bila ob veliki udeležbi sorodnikov in prijateljev.

CHICAGO, Ill.—V soboto 18. avgusta je umrl 45 let star Henry Robaus, rojen v Virdenu, Ill. Zapušča mater Barbaro Arko, brata Antona in Stanleva Robausa ter druge sorodnike. Pok. Robaus je bil član SNPJ.

EVELETH, Minn.—Dne 16. julija je po dolgi bolezni umrl Louis Perushak, star 72 let. Bil je član SNPJ. Rojen je bil v Sloveniji, vas Sušje pri Ribnici. Zapušča soprogo, dva sinova, tri hčere, v stari domovini pa eno sestro.

SOUTH BEND, Ind.—V soboto 14. julija je umrl v bolnici St. Joseph Valentin Svrzan. Bolan je bil dva meseca. Rojen je bil v Sloveniji, odkoder je prišel v South Bend pred 40 leti. Bil je vpokojeni mehanik pri South Bend Tool and Die Co. V okolici Milwaukeeja zapušča hčer in prijatelje. Žena mu je umrla pred štirimi meseci.

KANADA—Z ladjo Queen Elizabeth je odpotovala v stari kraj Ursula Skubič z Southamptona, Kanada. Pred odhodom je s poročila poročila stri Anni Travnik ter nečaku Jožetu.

PRI OBIRANJU JE PADEL S ČEŠNJE

Pretekli teden se je pri obiranju češenj težko ponesrečil Peter Gubanc iz Vodice, zaposlen kot delavec v Opekarni Vodice. Gubanc je poročen in oče treh malih otrok. Kako je omenjeni padel s češnje, ni ugotovljeno, ker ga ni nihče videl, našli so ga nezvestnega pod drevesom. Zdravnik Arko, ki je takoj prišel na kraj nesreče, je zaradi hudega pretresa možgan, zloma ključnice in prsnega koša; takoj odredil prevoz v ljubljansko bolnišnico.

KRASEN USPEH AMERIŠKE SLOVENKE V DOMOVINI NJENIH STARIŠEV



Solisti opere "Cavalleria Rusticana" ko je gostovala v Mariboru dne 24. junija 1936. Od leve na desno: Alfio, Mama Lucia, Turidu (J. Plahuta), Anne Safred (z zlatim vencem) in J. Cipci, direktor opere.

Mrs. Anne Safred in njen soprog Emil sta se podala na odlični v Evropo. Obiskala sta tudi Slovenijo. To je bil njun prvi obisk in Anne pozna kot pevko že od poprej.

Pisma od raznih oseb, ki so prisostvovali letos koncertu v Vevčah pri Ljubljani, 10. junija, kjer je Safredova nastopila s najboljšimi pevci ljubljanske opere, pravijo tole: Safredova ima krasno izvežban glas in izvrstno interpretacijo. Pela je dve angleški pesmi in slovensko "Sreca." Ona je dobila največ aplavza in publika ji je klicala: "bravo!"

Drugi zopet pišejo takole: "Kakor hitro se je izvedelo, da bo Anne Safred pela vlogo Santuzze v operi Cavalleria Rusticana" v Mariboru dne 24. junija, je bilo Narodno gledališče v Mariboru takoj razprodano. Vendar so nekateri še upali, da se nekako zrinese notri in tako je moralo več sto ljudi odditi, ker ni bilo prostora. Safredova kot Santuzza nas je vse iznenadila in očarala z njenim petjem in igro. Ljudje se niso mogli načuditi kako v Ameriki rojeno slovensko dekle tako razločno poje v slovenskem jeziku. Vsako

besedo smo razumeli. Njeni pianissimi so bili tako krasni, da je človeka prišlo za srce. Kamor si se ozrl, si videl solze v očeh. Po predstavi ji je publika priredila pravo ovacijo. Safredova je morala osemkrat pred zastor. Dobila je 12 šopkov in zlat venci od Mariborske opere. Po predstavi so ji člani opere priredili častni večer.

"Na radiju v Ljubljani je Safredova pela 2. julija, da jo je lahko slišala širša slovenska publika. Bilo je krasno. Dne 4. julija se je udeležila s svojim soprogom piknika ameriških Slovencev—turistov v Kamniški Bistrici in zapela ameriško himno.

"Bila je povabljena, da nastopi v Filharmonični dvorani v Ljubljani na koncertu 11. avgusta, toda ne vemo če bo tam nastopila, ker parnik, ki jo popelje nazaj v Ameriko odpluje iz Trsta že 12. avgusta."

Veseli smo se uspeha ameriške Slovenke, Anne Safredove, ki že mnogo let sodeluje pri Glasbeni Matici v Clevelandu in ji iz vsega srca čestitamo na njenih uspehih.

Švicarska posojila italijanskim podjetjem

Iz Švice prihaja v Italijo zlasti v povojnem času mnogo kapitala. Ne gre samo za investicije v švicarskih kapitalistov v italijanska podjetja, temveč tudi za posojila, ki jih dajejo švicarji italijanski industriji oziroma italijanskim ustanovam.

Evropska premogovna in jelekarska skupnost bo še v tem mesecu plasirala v Švici za 50 milijonov švicarskih frankov svojih obveznic (švicarski fr. velja nekaj nad 146 lir). Ta vest je zbudila pozornost zlasti v Italiji, ker računajo, da bo italijanska železarska industrija v veliki meri deležna tega posojila.

V zadnjih dveh letih prejema italijanska zasebna industrija mnogo kapitala iz Švice. Že delj časa polzvedujejo italijanske jelekarnice, ali bi se dalo v Curihu najeti posojilo 20 milijonov dolarjev. Tovarna pisalnih strojev Olivetti in dve drugi večji družbi sta tudi pozvedovali nedavno v Curihu, ali bi se tam dalo najeti dolgoročno posojilo proti 4.5% obrestim. Ta podjetja bi najela posojila v znesku 46 milijonov frankov. To so razmeroma majhna posojila v primerjavi s posojili italijanskim državam se poleg t milijonov frankov, ki ga je najelo podjetje Italian Caltex leta 1935 in prav tako Pirelli za isti znesek. Tudi družba Montecatini je leta 1934 najela posojilo 50 milijonov švicarskih frankov. Uprava švicarskih železnic je dovolila upravi italijanskih železnic posojilo 200 milijonov frankov za elektrifikacijo; jamstvo za posojilo je morala prevzeti italijanska država ter se poleg tega obvezati, da bo ugodno rešila italijansko-švicarski spor o švi-

carskih industrijskih patentih, ki niso v Italiji dovolj zaščiteni ter jih italijanska podjetja izkoriščajo, ne da bi švici plačala zadevno odškodnino.

Te obveze glede zaščite švicarskih patentov Italija doslej še ni izpolnila. Italijanska podjetja ne najemajo vedno posojil v Švici neposredno. Včasih posredujejo tudi različne banke in podjetja holding kakor n. pr. Istituto Mobiliare Italiano (IMI), ki je najelo na švicarskem trgu posojilo 50 milijonov frankov pri Mednarodni banki za poravnavo v Bazlu. IMI je v Curihu odprlo agencijo, ki posreduje med italijanskimi podjetji in švicarskimi kapitalisti, ki so pripravljene posoditi denar.

Poleg velikih posojil, ki jih je podelila za obnovo Južne Italije Banka za mednarodno obnovo, pričakujejo, da bo v kratkem Francija posodila 12 milijard v isti namen. Tudi po drugih kanalih prihaja denar v Italijo zlasti iz Švice. Lansko leto je Italija uvozila za nad 54 milijonov funtov šterlingov tuje kapitala (okoli 92 milijard lir); od tega 28 milijonov funtov šterlingov (okoli 47 milijard lir) na račun posojil. Pričakujejo, da bo najnovejši zakon o tujih investicijah še pospešil dotok tuje kapitala v Italijo.

AVSTRALIJA IMA NAJVEČ PUSČAV

Koliko je v našem času še puščav na zemlji? Če pogledamo vseh pet kontinentov—celin (brez severnega in južnega tečajnega ozemlja, ki sta nenaseljena) dobimo tole podobo: Avstralija ima puščave 43% svojega ozemlja, Afrika 36%, Azija 29%, Amerika 14%, Evropa nekaj nad 1%.

TRDO PRIBORJENA DRŽAVA JUDOV

Odkar je bil Tit, Vespazijanov sin, po dolgem in krvavem obleganju leta 70 po našem štetju zavzel in razrušil Jeruzalem ter judovsko ljudstvo odpeljal v sužnost, Židje do 14. maja 1948 niso imeli svoje države. Državo so si priborili iz nešteto žrtvami in krvjo, toda tudi ob trpljenju in žrtvah arabskega prebivalstva, ki so ga izsilili iz Palestine. To je v glavnem področje, na katerem so Židje ustanovili svojo državo Izrael.

Začelo se je pravzaprav z znamenito izjavo lorda Balfoura leta 1917, v kateri je bilo med drugim rečeno: "Vlada njegovega veličanstva (Velike Britanije) gleda na vzpostavitve nacionalnih židovskih bivališč za židovsko ljudstvo v Palestini naklonjeno in se bo trudila to namero po svojih močeh podpirati z izrecnim pogojem, da ne bodo s tem oškodovane niti državljanske ni verske pravice ne židovskih skupnosti, ki že živijo v Palestini, niti pravice ne politični položaj Židov v kateri koli drugi državi."

Takrat je še trajala prva svetovna vojna in Palestina je bila turška pokrajina. Za cioniste je bila ta izjava tedanjega angleškega zunanjega ministra Balfoura tem pomembnejša, ker je prišla v času, ko so Angličani močno potrebovali podporo Arabcev v boju proti Turčinom in je na videz škodila angleškemu interesu. Toda vedeti je treba tudi to, da je bila ta izjava poslana v obliki pisma znanemu baronu Rothschildu in da si je angleška vlada z njo hotel pridobiti sodelovanje svetovnega židovstva v boju proti Nemčiji in Avstroogrske.

Po prvi svetovni vojni je Velika Britanija dobila protektorat nad Palestino in ni zavrgla Balfourjeve izjave. V Palestini, predvsem v Jeruzalemu, je prišlo do protizidovskih demonstracij. Britanska vlada je takrat poudarila, da bo dovoljevala vseljevanje določenemu številu Židov, da pa ne misli spremeniti Palestine v židovsko državo. Tako se je kljub zagriženemu odporu Arabcev, ki imajo Palestino za svojo domovino, začelo večati število Židov. Po letih je število prebivalcev naraslo tako-le:

1922	83,000
1932	180,000
1937	395,000
1942	484,000
1947	650,000
1953	1,500,000
1956	1,750,000

Do prvega velikega skoka je prišlo takrat, ko je prišel v Nemčiji na oblast Hitler in se je začelo veliko preganjanje Židov. Med vojno in v prvih letih po vojni so britanska oblastva židovsko vseljevanje spet znatno zavrli, ker je bil med tem arabski odpor dobil precej aktivne in nevarne oblike. Toda cionistično gibanje pod vodstvom dr. Chaima Weizmanna, katerega glavni namen je bila ustanovitev države v Palestini, se je zagriženo bojevalo dalje, židovski priseljenci so še vedno prihajali zakonito ali nezakonito večkrat v neprimernih ladjah, Arabci pa so tudi desetkrat preplačevali zemljo, skratka, cilj je bil: Palestina. Židje so po raznih državah hrpeneli po novi domovini, medtem pa živeli od izprošenih in podarjenih vizumov in dovoljenj drugje, dokler se jim ne bi naposled tudi njim nasmešnila sreča in bi prišli v Palestino. Svetovno javno mnenje je bilo pretežno na njihovi strani, ker se je še živo spominjalo njihovega mučeništva v drugi svetovni vojni.

Arabi pa so poudarjali—kako poudarjajo še danes—da je

Palestina njihova domovina, da jim Židje jemljejo hiše in domaćije, da jih terorizirajo in ubijajo in da bo končna posledica vseljevanja židovska država. Pritoževali so se nad britansko nezvestoto, čeprav so se v prvi svetovni vojni bojevali proti Turkom na strani Angležev, toda pomankanje zvez v svetu, pomankanje lastne diplomacije in enotnosti ter cela vrsta drugih činiteljev—vse to je dajalo prednost enotnim, bojevitim in obupanim Židom, ki so žrtvovali vse, tudi življenje, da bi si ustvarili lastno domovino.

Ko je Generalna skupščina OZN 29. novembra 1947 sprejela sklep o razdelitvi Palestine na dve neodvisni državi, ki naj bi se izvedel do 1. oktobra naslednjega leta, se je začel čas terorja in ubijanja. Zelo dobro organizirane židovske tajne teroristične skupine so začele napadati britansko vojsko in Arabce. Uporabljali so vsa sredstva, da bi iztisnili ene in druge iz Palestine. Že 14. maja 1948 so z vladne palače v Jeruzalemu spustili "Union Jack" ali angleško zastavo in visoki komisar angleške mandatne vlade je med živžganjem krogel zapustil z vojsko Palestino. Istega dne so Židje razglasili ustanovitev države Izraela, ki jo je dve uri po razglasitvi de facto priznal tudi Truman. Naslednjega dne zjutraj so jordanke, egiptovske in fraške čete vkorakale v Palestino. Tako se je moral komaj rojeni Izrael že bojevati za svoj obstoj.

V tej kratki vojni, med katero je na posredovanje OZN prišlo nekajkrat do premirja, so enotne in dobro oborožene židovske sile porazile združeno arabsko vojsko, ki pa je bila združena samo na papirju. Med posameznimi arabskimi povelj-

stvi ni bilo povezave. Še več, včasih so drug drugemu iz zavisti celo privoščili poraz. In ko ne bi bilo dobro organizirane arabske legije, bi Arabci danes ne držali v svojih rokah starega dela Jeruzalema in bi bila vsa Judeja najbrž izraelska.

Tako si stojita danes nasproti dve sovražni sili, ki sta si po številu prav tako različni kot po ciljih in tradicijah. Medtem ko je Izraelcev prav toliko kot Slovencev, je vseh Arabcev v državah, ki obdajajo Izrael, skoraj 40 milijonov. Toda kljub tako veliki razliki ni znamenj, ki bi kazala na to, da bo arabski svet v doglednem času mogel preiti v ofenzivo proti Izraelu. Izrael je notranje preveč enoten, preveč bojevit in pripravljen na vse žrtve (za hrbotom ima morje), da bi ga lahko danes še močno neenoten in razravan arabski svet mogel premagati, da ne omenjamo pomoči, ki jo Izrael prejema od svetovne židovske skupnosti in od drugih. Če bi se pa arabski svet združil in oborožil, bi bil položaj bistveno drugačen. In tega se Izrael boji. Svet pa, ki mu je do miru, upa, da bo kljub neizprosni sovražnosti, ki vlada med obema taboroma, prišlo do "modus vivendi" in pozneje morda celo do določene gospodarske sodelovanja. Če do tega ne bo prišlo, je prihodnost res temna.

B. Pahor.

OPREMLJENO SOBO
se odda v najem mirnemu moškemu.
Vpraša se na
1153 East 61st Street

Našim odjemalcem
sporočamo,

da bo
MANDEL DRUG CO.
15702 WATERLOO RD.
zaprta celi teden od srede,
29. avgusta do četrta, 6. sept.
(Naše otroke bomo vzeli in šli, da se poučimo o zgodovini Amerike)

ČLOVEŠKI OKOSTNJAKI V NAJSTAREJŠI GROBNICI

Nemški arheologi si z redkimi presledki že od leta 1929 prizadevajo, da bi pojasnili skrivnost razvalin pri Warku, kakih 200 km nad ustjem Evfrata. Šele zdaj se je upravniku nemškega arheološkega inštituta v Bagdadu prof. Lenzen po 27 letih posrečilo odkritje, o katerem je podrobno obvestil novinarje generalni direktor arheoloških raziskav v Iraku dr. Nadjil Asil. Skupaj z nekim arheologom je zadel Lenzen precej globoko v zemlji na velikanski kraljevski grob, star po predvidnih cenitvah kakih 6.000 let.

KERAMIKA IN OKOSTNJAKI

Vse kaže, da bo ta važna najdba zasenčila slovečo grobnico egiptovskega faraona Tutankamona, saj gre za najstarejšo kraljevsko grobnico. Odkopavanja pa bodo trajala še dve do tri leta. Plasti zemlje in kamena morajo odstranjati zelo previdno, po centimetrih. Kakor v Troji in v mnogih drugih starih razvalinah stoji tudi tu zid na zidu, kar kaže, da je bil ta kraj, ki se je imenoval v starih časih Uruk, naseljen trajno. V velikanski odkopani grobnici je našel prof. Lenzen mnogo keramičnih izdelkov in kakih sto človeških okostnjakov. Gre za okostnjake tempeljskih devic, stražarjev in služabnikov, ki so morali slediti svojemu umrlemu gospodarju, sumerskemu kralju v grob. Odkopali so tudi mnogo vaz in ostankov zakladnic, v katerih

so našli mnogo dragocenega nakita.

Približno pred 30 leti je naletel angleški arheolog sir Leonard Woolley v razvalinah Ura, sedanjega Tell el Muqaira na žredno važne ostanke zgodovine starega Orienta. Našel je celo pokopališče kraljevskih in knežjih grobov iz časov prve dinastije Ura, ki je vladala okrog 2700 pred našim štetjem. V podrobnostih se najdbe v Uru in nova odkritja v Uruku močno ujemajo. Pomen najdb v Uruku je predvsem v tem, da bodo pomagale arheologom pojasniti tisto obdobje starega Orienta, o katerem ve znanost še zelo malo. Uruk sodi med najstarejše naseljena področja med Evratom in Tigrisom. Od tod so dobili arheologi prastare napise, ki jih prištevajo med najstarejše pisane spomenike. Sestavljeni so še zgolj iz risanih znakov. Iz njih je nastal pozneje po raznih spremembah klinopis, kateremu se moramo zahvaliti za naše znanje o življenju Babiloncev in Asirceev. Klinopis nam tudi posreduje dragocene podatke o takratnih razmerah v Egiptu in Mali Aziji.

V klinopisu se je ohranil seznam kraljev, v katerem so našli prvi vladarji Uruka. Dva najstarejša kralja prve dinastije

VAS MUCI REVMATIZEM?
Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.
Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

DELO DOBIJO ŽENSKO

Išče se priletno žensko.
ki bi pomagala z hišnim delom pri majhni slovenski družini v predmestju Clevelanda, in sicer za nekaj tednov ali mesecev. Dobi stanovanje, hrano in dobro plačo po dogovoru. Katero zanima, naj sporoči svoj naslov v uradu tega lista.

Uruka je vladalo skupaj baje 2300 let. Prvi vladar je označen v seznamu kot sin boga Sonca. Razen njega so našli bog pastirjev Lugalbanda, bog ribičev Tammuz, ki igra pozneje važno vlogo v češčenju pomladi, in nadčlovek Gilgameš. Le-ta je junak najstarejše znane pesnitve, ki se v mnogih podrobnostih ujema z grško Odisejo in ki je bila nedvomno vzorec. Odprto je še vprašanje, ali gre za kraljevski grob Sumerceev, ki so dali Mezopotamiji pisemsko kulturo, ali pa izvira iz starejšega sloja prebivalstva. Morda bodo našli še razne spise, iz katerih bodo povzeli, kateri princ je tu pokopan skupaj s svojim spremstvom.

OTROK JE UTONIL V SMETIŠČNI JAMI

Pretekli teden se je pripetila na Jesenicah nesreča, ki je zahtevala smrt 3-letne deklice. Jana Radič, hčerka v jeseniški železarni zaposlenega Nika Radiča, se je z ostalimi otroki igrala ob nepokriti smetiščni jami hiše številka 19 v ulici Maršala Tita. Padla je v smetiščno jamo, v kateri je bilo za meter visoko umazane vode in raznih odpadkov. Na vpitje otrok so prišli k jami ljudje. Neki Črnogorec, ki je v železarni na praksi, se je takoj opogumil in skočil v jamo, hoteč rešiti dekletce, a je bilo že prepozno. Nezvestnega otroka so skušali ohraniti pri življenju z umetnim dihanjem, kar pa je bilo brezuspešno.

SLOVENSKI PIONIR
Naročite sedaj: Stane \$1.00.
Primerno darilo za staro domovino.
FRANK J. TURK
10401 N. W. 33 Ave.
Miami 47, Fla.

Za boljše zdravje poslužite se
SLOVENSKEGA ČAJA
PLANINSKI ČAJ \$1.00 škaltjica
ODVAJALNI ČAJ \$1.00 škaltjica
MINERALNA VODA (Radenska) 59c liter
se dobi tudi pri
MANDEL DRUG — 15702 WATERLOO ROAD
TIVOLI IMPORTS — 6407 ST. CLAIR AVENUE
CLEVELAND 3, OHIO Tel.: HE 1-5296

MATHEWS CERAMIC STUDIO
29012 EUCLID AVENUE
Wickliffe, O. — tel. WI 3-3330
Registrirajte se sedaj za dnevne ali večerne tečaje za keramiko, pričeni v septembru.
Prodajamo vse potrebščine v tej stroki.
Predmeti za darila ob vsaki priliki.

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ
Hiša za eno družino, 8 sob, forniz na plin, nova garaža. Blizu White Motor tovarne.
Za podrobnosti se obrnite na
902 EAST 75th STREET

Zidana apartment hiša

s 6 stanovanji, blizu Hayden Ave. v East Clevelandu. Dva stanovanja po štiri sobe, štiri stanovanja po tri sobe. Vsako stanovanje ima svoj forniz in garažo. Dobri dohodki. Cena \$68,000.

Za podrobnosti se obrnite na
STREKAL REALTY
405 E. 200 St., IV 1-1100
17572 Lake Shore Blvd.,
IV 1-3862

Hiše naprodaj
21001 Morris Ave.—Lepa bungalov hiša. 3 spalnice, klet, forniz na plin, garaža 14x20. Oglejte si zunaj in če vam ugaja, pokličite, da vam pokažemo znotraj.

Nove zidane hiše od 185 St.—Si lahko izberete lastno barvo za dekoriranje po okusu. Se lahko takoj vselite.

Nove zidane "ranch" hiše na 25065 Highland Rd., eno miljo južno od Euclida. Vsaka hiša ima po 3 spalne sobe. Vdelane peči na plin. Prizidane garaže za dva avta. Lota 80x200. Se lahko takoj vselite.

Za te in druge dobre nakupe se obrnite na

STREKAL REALTY
405 E. 200 St., IV 1-1100
17572 Lake Shore Blvd.,
IV 1-3862



**Safe
at
home!**

One of the best ways to insure your being safe at home is to invest regularly in U. S. Savings Bonds. Then you'll have the necessary cash for unexpected doctor bills, the new house you need, or for your children's college educations.

The principal you invest in U. S. Series E Savings Bonds is absolutely safe—not subject to market fluctuations. And the returns are sure—and average 3% interest, compounded semiannually when held to maturity (9 years and 8 months). With the automatic extension privilege, they will continue to pay that same high interest for 10 years more. That means \$1.80 in return for every \$1.00 invested.

So, win financial security for yourself and your family by investing in Savings Bonds today—either through the Payroll Savings Plan where you work or by regular purchases at your bank.

**FOR THE BIG THINGS IN YOUR LIFE,
BE READY WITH U.S. SAVINGS BONDS**

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



AMERICA NEEDS YOU IN THE GROUND OBSERVER CORPS!



© MURAY

HERE'S WHY:

The potential of modern military offense is such that a surprise raid against this country could cause tremendous casualties.

Our military defense is aware of this possibility. Air Force interceptor planes and Army anti-aircraft batteries are designed to repel such an attack.

But—if that attack ever comes—warning must come through in time! Citizen volunteer plane-spotters—

ground observers—play a vital role in providing the necessary warning.

Already some 300,000 civilian Americans are contributing to the job of guarding our ramparts. I salute these Ground Observers for their patience, their perseverance, their patriotism.

But the job calls for twice their number to man these vital posts. Will you serve your country for two hours a week?

Dwight D. Eisenhower
PRESIDENT OF THE UNITED STATES

**"Keep your eye on the sky in the
GROUND OBSERVER CORPS"**

JOIN TODAY—Write or phone—Name and address of Civil Defense Director—Telephone No.

Contributed as a public service



**Wake Up!
Sign Up!
Look Up!**

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje

—Verjemi mi, je rekla opatu —kadar sta bila sama, sta se vedno tikala—Rovan je zaljubljen v Margareto.

—To ni mogoče, je ugovarjal opat. Če bi bil količkaj zaljubljen v Margareto, bi bil že davno pozabil kar sem mu storil in bi ne iskal s tako trdovratnostjo zaščitenja.

—Jaz pa ti pravim, da je Rovan zaljubljen v Margareto, je ponavljala vojvodinja. Ženske to hitreje opazimo, kakor moški. Morda Rovan danes še sam ne ve, da se je zagledal v Margareto in niti ne slutiti, kaka čutila se porajajo v njegovem srcu, a vendar ga ima dekle v oblasti. Da, popolnoma ga ima v oblasti. Le do-

bro besedo naj mu privoščiti in Rovan se vda.

—Pa—če je tudi vse res, kar praviš, je menil opat, kaj, ko vem, da Margareta ne stori niti koraka pa če bi jo na kolenih prosil. Tega sicer ne mislim, da bi bila zaverovana v tega Rovana, ali neko posebno simpatijo ima vendar zanj. Zato pa je najbolje, da jo v miru pustiva.

—Ali—to bi bilo vendar škoda—taka lepa prilika—je ugovarjala vojvodinja.

—Nič se ne boj, se je smehljaj opat in položil svojo tolsto prelatko roko vojvodinji okrog pasu, saj se da stvar drugače izkoristiti. Naj gre Rovan v Rein. Kaptelj je sklican na dan 13. julija. Tisti dan mora priti v Rein poseben sel in prinesiti Rovanu pismo, v katerem ga prosi Margareta, naj se odpove pričanju.

—Mar misliš, da bo hotela Margareta tako pismo pisati, se je čudila vojvodinja.

—Saj vendar ni treba, da bi ravno Margareta sama pisala to pismo, dovolj je, če je njeno ime podpisano. V takem pismu se da veliko več povedati, nego bi Margareta v najboljšem slučaju hotela izustiti. Ali me razumeš?

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

FINE BENSONVILLE SECTION
—3 bedroom frame ranch. Full basement. Youngstown kitchen. A wonderful place to live. Only \$2,800 down. GLadstone 5-5330

BRICK 2 BEDROOM RANCH — Gas forced air heat, 2 car garage, side drive, wide lot. \$2,700 down. GLadstone 5-5331

WARRENVILLE — 2½ acres, pleasant 5 room home, shade and fruit trees, berries and garden. 1½ car garage. Owner will sacrifice because leaving city. WARrenville 5-5341

ELMHURST — Income Property 2 - 5's. \$100 a month income. Lot beautifully landscaped. — Near school and transportation. By owner. TERRace 2-2747

ROSELLE — 2 bedroom frame; expandable attic; gas heat; storms and screens; plastered walls and basement; landscaped lot. 90x165. Near schools, transportation. Immediate possession. By owner. Priced to sell. 313 E. Pine LAWrence 9-6401

SOUTH-WEST SIDE — Ideal for Pensioner! 4 room frame with "outbuildings." Lot 59x200 feet. Close to 56th and Central. For details call RELiance 5-1858

PARK FOREST — By owner. — 4 bedroom Cape Cod, 1½ car garage, large fenced lot, dryer, extras. Next to Forest Preserve. \$13,800. SKYline 5-7641

DEERFIELD — Briarwood Estates By owner — \$35,000. Will sell on contract. 4 bedrooms, 1-22x20 ft. May be used as family room or den. 2 baths, separate dining room, large closets, Thermopane windows thruout. Large corner lot. 2 car garage. Near schools, churches, shopping area and transportation. Weekends call Deerfield 1578; weekdays LOngbach 1-8410

—Razumem, razumem, se je smejala vojvodinja in se stisnila k opatu. Lokav si, da ti ni nihče kos. Prepričana sem, da se ti tudi ta načrt posreči.

Zaklenila sta vrata in pozabila, da je opat storil vsakovrstne slovesne obljube.

Nekaj dni pozneje so se izvoljeni zastopniki zatiških menihov odpeljali v Rein. Šli so preko Ljubljane, med tem ko se je opat peljal čez Šmartno.

V Zatičini in v okolici so z nepetostjo in nestrpnostjo pričakovali, kaj da sklene kaptelj v Reinu in zatiški menihi so takorekoč dan in noč bili na straži, kdaj da pride glasnik z dotičnim sporočilom.

Bila je nedelja. Ljudje so ravno odhajali od maše, ko je v divjem diru prijezdil pred samostan Matija Jazbec. Kakor bi trenil, so se ljudje vsuli okrog njega.

—Vivat—vivat! je vpil Matija in veselo sukal svoj zaprašeni klobuk. Vivat! Zmagali smo! Opat je odstavljen!

Ljudi se je polastilo nepopisno veselje. Vriskali so in vpili in šele zdaj se je videlo, kako so sovražili opata. Z vseh strani so drli skupaj in kmalu je bil prostor pred samostanom natlačeno poln. Na Matijo se je vsulo toliko vprašanj, da niti odgovarjati ni mogel. Tudi menihi in hlapi iz samostana so privreli in zahtevali od Matije pojasnila.

Končno so Matijo spravili na samostansko dvorišče, kjer se je najprej okrepčal in potem zbrani množici povedal, kako se je zgodilo v Reinu.

—Opat Albertus se je sam odpovedal, je pravil Matija. Ko so bili gospodje zbrani in je bil poklican med nje Rovan, da bi pričal, je padel opat Albertus na kolena in prosil odpustanja, če je kaj krivičnega storil. Rekel je, da neče delati zdražbe med redovniki in dajati pohujšanja, zato da prostovoljno odstopi. Vsa te njegove izjave je potem sploh odpadla obravnava. Pri-

tožba se ni prečitala in tudi Rovan ni bil zaslisan. Opatova odpoved se je sprejela in potem se je vršila volitev novega opata.

—In kdo je bil izvoljen? Kdo je novi opat? Kakšen je novi opat? Taka in podobna vprašanja so letela od vseh strani na Matijo.

—Predno je bila volitev novega opata, je nadaljeval Matija, se je oglašil Hugon Alba in je priporočal, naj se izvoli mož slovenskega rodu, ki zna slovenski jezik. Lepo je popisal, kako krivico so delali nemški opatje slovenskim kmetom in kako trpi vsled tega vera, ker skoro noben menih ni narodnega jezika popolnoma zmožen. Izvoljen je Peter Limbšak, ki je bil doslej višji kletar samostana v Reinu. Kmetški sin je in dober človek, kakor so mi pravili menihi v Reinu. Vsi so rekli, da bo s kmeti lepo in pravično ravnal.

Matijevo sporočilo je še povečalo splošno veselost in ljudje so naznanilo o novem opatu sprejeli z burnimi klici: Vivat novi opat! Vivat opat Peter! se je razlagalo po samostanskem dvorišču in še ko se je bilo ljudstvo davno razšlo, so se čuli taki klici iz raznih hiš in iz krčem. Ljudstvo je povsod praznovalo odstavljenje opata Albertusa.

XXVI.

Zatiški samostan je bil slavnostno okrašen z zelenjem in zastavami. Tudi Zatičina sama je oblekla praznično obleko in od blizu in daleč so vrel ljudje skupaj, da vidijo napovedani slovesni prihod in sprejem novega opata. Vse je bilo zbrano na cesti iz Ljubljane in pred samostanom, a nihče ni slutil, da je bil ponoči po tej cesti pridrdral zaprt voz ki se je ustavil šele pred šentlamberskim gradom. Odstavljeni opat Albertus pl. Lindek se je povrnil in se najprej oglašil pri vojvodinji. Že na vseh godaj je imel dolg razgovor z njo. Posledica tega je bila, da je vojvodinja ukazala vpreči in se je z

Margareto odpeljala v Zatičino k sprejemu novega opata.

Proti poldnevni so se na ljubljanski cesti začeli prikazovati oblaki prahu, obenem so zazvonili samostanski zvonovi, menihi pa, katerim so se pridružili velikaši iz bližnje okolice, so prišli k vratom in se razpostavili v vrste na obeh straneh.

Bliže in bliže so se valili prašni oblaki. Razločevale so se že tudi posamične kočije in jezdec. Tu in tam se je čul kak klic. In zdaj so ljudje, najprej ženske in potem moški, padali na kolena in zaorili so klici: Vivat novi opat! —vivat opat Peter!

In zdaj je bil spreved v vasi. Pred sprevedom je jahal Andrej Rovan. V svoji desnici je držal opatov prapor in ponosno se je držal pokonci, kakor zmagovalček po dobljeni bitki. Vse se je oziralo nanj, posebno ženski pogledi so viseli na njem in pričali, kako je ugajal ženskemu spolu.

Za Rovanom sta se pripeljala novi opat Peter Limbšak in pripor Markvard, potem namestnik deželnega glavarja in vicedoma, končno pa ostali menihi, ki so bili šli kot pooblaščenca na kaptelj v Rein.

Opat Peter—kateremu se je dobrohotnost brala z lica—je bil viden ginjen, da ga je ljudstvo tako lepo sprejelo, dasi je odstavljeni opat tako grdo z njimi ravnal, in blagoslovljal je s tresočo roko to ponižno, pred njim v prahu ležeče ljudstvo.

Matija Jazbec je bil edini, ki se ni hotel ponižati in ni hotel poklekniti. Stisnil se je za vrata, pri katerih je stal in se polagoma zadiral na ljudi, ki so bili tik njega.

—Šljeve ste, se je Matija jezil, šljeve, pa ne more. Danes teden ste še podirali znamenja, ste hoteli razdejati samostan in cerkev in pokončati menihe, danes pa se valjate v prahu pred novim opatom. Ali je to možko? Kaj mislite, da bo novi opat čislal take ljudi in spoštoval njih pravice? Šljeve ste, same šljeve! In prav se vam bo godilo, če bo samostanski bič zopet pel po vašem hrbtu, čisto prav, ker ste šljeve.

Ljudje pa se niso zmenili za Matijevo jezo, in ko so bili vozovi izginili na samostanskem dvorišču, so se gnetli za vozovi in silili naprej, da bi še enkrat videli novega opata. Matija pa je v svoji jezi pobral kopita in

šel iz vasi, ker ni mogel udušiti svoje jeze, da je narod tako nesposoben in nemožat.

Prišedši v cerkev je opat šel naravnost h glavnemu altarju in se tam zatopil v tiho molitev. Okrog njega so stali menihi. Tudi Rovan je bil šel do velikega altarja, kjer je na desni strani stal opatov sedež. Tu sem je postavil opatov prapor in se potem obrnil proti drugi strani. Prvi njegov pogled je zadel na nasprotni strani sedečo Margareto. Ta je Rovanu že ves čas, kar je stopil v cerkev, sledila z očmi. Ko se je Rovan obrnil k njej in jo je zadel njegov pogled, je hipno zardela in povesila glavo in se ni ozrla nanj.

Ko je opat opravil svojo molitev, je podelil ljudstvu še enkrat blagoslov, potem se poklonil vojvodinji in pozdravil Margareto. Ta razgovor je bil le kratek. Videlo se je, da novi opat ni vaje občevanja z odličnimi damami. V tem ko je Albertus pl. Lindek v vsaki kretnji kazal najboljše družbe vajenega plemenitaka, je bil novi opat okoren in plašen, kakor navaden menih, ki ne pride nikdar med boljše ljudi.

Opat je v spremstvu menihov zapustil cerkev in šel v samostan. Zdaj se je tudi razšlo občinstvo na vse strani. Eden zadnjih, ki so zapustili cerkev, je bil Rovan. Dasi je bil kot zopetni praporščak povabljen na obred v samostan, je vendar zajahal svojega konja in odjezdil na Smreko.

Vojvodinja in Margareta sta se po sprejemu novega opata odpeljali domov. Vojvodinja je bila precej razburjena, in čim je bila z odstavljenim opatom sama, je

dala takoj duška svojim čustvom.

—Saj je to čisto navaden kmet, ta novi opat, se je jezila vojvodinja. Obnaša se, kakor da ni bil nikdar med plemenitimi ljudmi.

—Duše je pasel in vino točil, se je norčeval Albertus, a ravno takega opata sem si želel in zato sem tudi tega Petra toplo priporočal in tudi sam zanj glasoval.

—Jaz te ne umejem, Albertus, je dejala vojvodinja Virida. Pojasni mi vendar to stvar.

(Dalje prihodnjič)

V blag spomin

ob 12. obletnici smrti našega nepozabnega sina in brata



Jack Zagar

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 27. avgusta 1944.

Minulo je že dvanajst let, odkar si Ti zapustil nas, a v srcih naših je tuga žalosti, še vedno kakor tisti čas.

Zalujoči stariši, brat in sestra

Cleveland, Ohio, dne 28. avgusta 1956.

NAZNANILO IN ZAHVALA

S tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem da je po daljši bolezni preminil naš nadvse dober soprog, oče, stari oče in brat

FRANK NOVAK

Svoje oči je zatisnil za vedno dne 2. avgusta 1956. Pogreb se je vršil dne 6. avgusta iz pogrebnega zavoda Frank Zakrajšek in sinovi v cerkev sv. Vida in po opravljeni sv. maši zadušnici smo njegovo truplo položili k večnemu počitku na pokopališču Calvary.

Doma je bil iz Sodražice, odkoder je prišel v Ameriko leta 1909, in je bil veteran prve svetovne vojne. Ob smrti mu je bilo 63 let.

Tem potom si štejemo v dolžnost, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili krasne vence k njegovi krsti; vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše; vsem, ki so ga prišli kropiti ko je ležal na mrtvaškemu odru; pogrebem, članom družtev, ki so nosili krsto; vsem, ki so dali svoje automobile na razpolago pri pogrebu, in vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti na pokopališče. Hvala duhovščini pri cerkvi sv. Vida za cerkvene obrede in Zakrajškoveu pogrebneumu zavodu za lepo urejen pogreb in vsestransko pomoč.

Našo iskreno zahvalo naš sprejmejo vsi, ki so pokojnika obiskovali v njegovi bolezni, in nam stali ob strani v pomoč v času smrti.

Ljubljeni soprog, oče, stari oče in brati! Prestal si muke tega življenja in sedaj počiva Tvoje truplo v svobodni ameriški zemlji. Žalostna so naša srca, vsaj smo Te vsi ljubili, a tolažimo se, da se enkrat zopet snidemo nad zvezdami!

Zalujoči:

JENNIE, soproga: FRANK in GEORGE, sinova; vnuki: ANTON, brat; MRS. JENNIE MODIC, sestra v Montani ter štirje sestre v stari domovini

Cleveland, Ohio, dne 28. avgusta 1956.

V BLAG SPOMIN

druge obletnice nenadne smrti naše nadvse ljubljene in nikdar pozabljene mame, stare mame ter tašče

HELENE DEBEVEC

rojena MACEK

ki je odšla v večnost dne 28. avgusta 1954

Prišel je k nam spominski žalni čas, ko misel na Te spet združuje nas. Kako nenadno si vzela slovo, za vedno legla v hladno si zemljo.

Sedaj počivaš v črni zemljici, želja naša je le ta, da bi se vsi skupaj sešli v prelepi večnosti, tam gori nad zvezdami.

Na Tvoj grob bomo položili rudečih vrtnic šopek lep, naj dokaz ljubezni naše bo, da spomin na Te je svet.

Zalujoči ostali:

MATTHEW in LADISLAV, sinova
OLGA DEBELAK, hči
PAULINE in DENISE, sinahi
ANTHONY, zet
MATTHEW ml., PAUL in MICHAEL DEBEVEC, SYLVIE in ALAN DEBEVEC, MARGARET in MARION DEBELAK, vnuki
V starem kraju pa: FRANIŠKA MACEK, mati IVAN, ANDREJ, JOŽE in ANTON, bratje AMALIJA BIZJAK, sestra ter več drugih sorodnikov,

Cleveland, Ohio, dne 28. avgusta 1956.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

Ivanhoe 1-9382

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo, priljubljene povesti

TYPIST—CLERKS

PERSONNEL DEPARTMENT

Steady and alert girl to learn personnel work; willing to train on dictaphone if not experienced; varied and interesting duties. Accounts Receivable Department.—Typist and Cash Clerk, willing to train girl with good figure aptitude; diversified work. Part Time Key Punch Operators—for Night Work—Age and Salary Open.—Cafeteria on premises.—Insurance Benefits. Please Apply in Person—Mrs. Cannon.

BUNTE BROS. CHASE CANDY CO.

3301 W. FRANKLIN BLVD.

KEdrie 3-5200